

*Martínez*



(PORTE PAGO)

AÑO IX

MINAS, SETIEMBRE 24 DE 1905

NÚM. 412

# EL CRIOLLO

SEMANARIO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS

Satírico, noticioso y otras hierbas

(PUBLICACIÓN DE MAYOR CIRCULACIÓN EN EL DEPARTAMENTO)

"NO HACE LIGA CON NINGUN PARTIDO"

PROPIETARIO - ADMINISTRADOR

Marcelino H. Pereira

CAPATÁZ

Pánfilo Moreira

Soy El CRIOLLO de la tierra  
 Donde nació Lavalleja;  
 Soy el que quiere pareja  
 La ley, porque ódia la guerra.  
 Soy el que de sí destierra  
 Las intrigas del partido;  
 Soy aquel que siempre ha sido  
 Lial amigo del paisano  
 Y tiene pronta la mano  
 Pa tenderla al desvalido.

Soy el que el domingo vá  
 De rancho en rancho cantando;  
 El que vive pregonando  
 Nuestra santa libertad;  
 Soy el que ama al chiripá  
 Y no olvida el cimarrón;  
 El que no falta en riunión  
 Que el paisanaje se encuentra;  
 Soy el gaucho que ande dentra  
 Va mostrando el corazón.

## COIMA

### EN EL PUEBLO

Año adelantado	\$ 2.30
Semestre adelantado	> 1.20
Mensualidad ordinaria	> 0.20

### EN CAMPAÑA

Año adelantado	\$ 2.50
Semestre adelantado	1.25
Mensual adelantado	0.25

ADMINISTRACION É IMPRENTA:

CEBOLLATÍ ESQ. TREINTA Y TRES

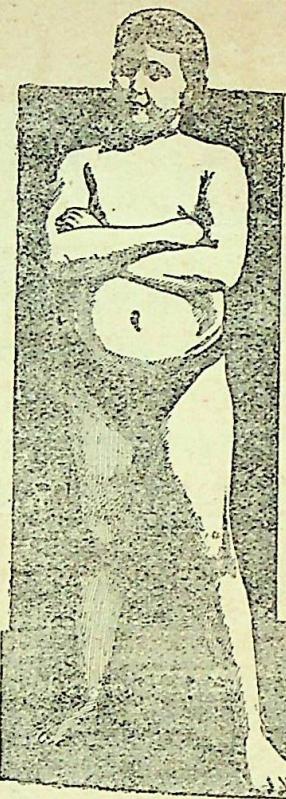
Se reciben órdenes por Teléfono Local n.º 102

# Portentosa Transformación

Estas son dos fotografías del niño Francisco Maribona y Peraza, de la Habana, tomadas á la edad de 9 y 11 años respectivamente.



EDAD 9 AÑOS



EDAD 11 AÑOS

La transformación maravillosa de un sér endeble y raquíntico en un adolescente fuerte, robusto y sano, como lo demuestra su atlética figura, fué obra realizada por la

## EMULSION DE SCOTT

### LEGITIMA

Para los que duden de la autenticidad de esta asombrosa transformación, insertamos los testimonios de la Sra. Doña Catalina Peraza, madre del niño y del Dr. Don Roque Sánchez Quiróz, cuyos documentos han sido refrendados por el Sr. Notario Ledo. Don Francisco de Castro y Flaquer, según Acta Núm. 479, cuyo original extractamos.

HABANA, 15 de Marzo de 1903.  
Sres. SCOTT & BOWNE, Nueva York.

Muy Señores míos: En prueba de agradecimiento remito á Uds. las fotografías de mi hijo el niño Francisco Maribona y Peraza, de once años de edad, el cual debido á un golpe sufrido en el pecho lo tuvo atacado de una calefacción que dia por dia me hacia ver mas cercano el fin de su vida; la tos y la fiebre lo habían enriquecido; su figura era un espejito, sólo huesos y espíritu. En ese estado, el Dr. Roque Sánchez Quiróz, después de haber agotado todos los otros recursos lo recetó la Emulsión de Scott Legítima, habiéndolo tomado por espacio de un año. El resultado tan prodigioso que nadie pensó, puede verse por las dos fotografías que tengo tanto gusto en remitir á Uds., autorizándolos para que las publiquen.

CATALINA PERAZA, VDA. DE MARIBONA.

ROQUE SÁNCHEZ QUIRÓZ, Médico y Cirujano,

CERTIFICO: que el menor blanco Francisco Maribona y Peraza, vecino de Oficio Núm. 44, & consecuencia de un traumatismo que puso en peligro su vida, quedó en un estado de caquexia que parecía imposible pudiese recuperar la salud á pesar de haberle indicado los medicamentos y el régimen alimenticio que á mi juicio la convenía. En esas circunstancias tuve la idea de indicarle la verdadera Emulsión de Scott que tan buenos resultados me había proporcionado en otras ocasiones, obteniendo esta vez un resultado que á mí mismo me causa asombro, quedando una vez más reconocido de las excelentes propiedades de dicha Emulsión.

HABANA, Marzo 16 de 1903.

Dr. ROQUE SÁNCHEZ QUIRÓZ.

Conforme á su original que con el número 479 queda en mi protocolo corriente. De todo lo cual y de lo demás contenido en este documento yo el notario doy fe.

En la ciudad de la Habana,  
á 26 de Agosto de 1903.

TESTIGOS { PEDRO MONTERO  
C. REQUENA

# El Criollo

PERIÓDICO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS; HUMORÍSTICO, NOTICIOSO Y OTRAS HIERBAS

**No hace liga con ningun partido**

Propietario-Administrador  
MARCELINO I. PEREIRA

APARECE LOS DOMINGOS

Capitán  
PÁNFILO MOREIRA.

## Prima à los suscriptores

TODA PERSONA QUE ABONE UN AÑO DE SUSCRIPCIÓN ADELANTADA Á «EL CRIOLLO» SERÁ OBSEQUIADA CON UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS QUE RECLAMARÁ EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO:

- 100 tarjetas de visita, finas.
- 100 sobres comerciales, con membrete.
- 100 hojas papel comercial, con membrete
- 100 tarjetas comerciales.
- 100 tarjetas profesionales.

## Apóstoles vividores

DE LA SEGUNDA SERIE  
DE «JEROGLÍFICOS» EN  
PREPARACIÓN.

(Continuación.)

Dentro de la esfera de su acción engañadora los apóstoles imitados de la idea social tienen todas las apariencias externas de un fervoroso creyente. Son como esos lánguidos poetas de la cursilería decadente, que se cuidan mas de su indumentaria «sui generis» que del sentido comun aporreado en verso. El titulado defensor del obrero traduce las peculiaridades del traje gastado por los europeos de la escuela y las aplica á las costumbres paisanas, llegando á ser un verdadero Petronio barato en su difícil elegancia de copista, pues abriga la convicción de que es necesario exteriorizar «lo que se siente» para revestirse de autoridad á los ojos del vulgo. Es lo mismo que pasa en nuestra incurable enfermedad de los partidos tradicionales, con esos inconscientes que llevan su opinión en la corbata, ó con los eternos partidarios «retobados» de todo gobierno, que se atreverían á pasear con gorro frigio ó envueltos en un poncho patrio al revés para que el coloradismo surgiera valiente del pregon.

El apóstol socialista, cuando se siente pun-

zado por la siempre «crudele besogna», prepara uno de esos pequeños conflictos tan comunes, sin llegar á la huelga, entre obreros y patrones: conflicto que requiere un conductor intelectual como indispensable elemento intermedio y que trae aparejada la consiguiente defensa del gremio en pugna, mediante una contribución personal, si modesta en la unidad, bien estimable en el conjunto. Esto es muy lícito y muy moral, sobre todo cuando se tiene en cuenta que, si Dios nos puso en el mundo frente á un cúmulo de necesidades, hay que comer para vencerlas en buena lid, y que materia mas prima que el pan y la carne es el dinero, factor importantísimo de la existencia (por «reflejo» en los que viven «de gorra»). ¿Qué cómo se busca ese dinero? Pues de cualquier modo, como lo ordenen la inteligencia, la audacia ó la viveza. Algunos lo piden de puerta en puerta; otros lo roban, sencillamente; muchos venden su ingenio—temporalmente—para ponerlo al servicio de causas mas ó menos santos pero que pagan sus lujos de fuerza. Y digo temporalmente, volviendo á mi apóstol socialista, porque, una vez que la bolsa repleta le inspira optimismos y afanes burgueses, renuncia indeclinablemente á las ideas libertarias para gozar la vida en toda la plenitud de sus almibaradas dulzuras. Franqueza ante todo.

La psicología del apóstol tiene el encanto de lo novedoso en nuestra tierra, si es cierto aquello de que para vivir un dia en la historia hace falta muchos años. Antiguamente se explotaba de otra manera, mas «sinceramente», dejando tranquila á la víctima una vez que el despojo se realizaba. Ahora, con el incesante progreso de los siglos señaladores de rumbos nuevos y de nuevas estrellas polares, el robo se disfraza perfectamente, con maestría de artista consumado, para adaptarse al medio ambiente vestido de decencia: circunstancia ésta que me trae á la memoria el sistema de cazar avestruces cubriéndose el cuerpo con una piel de la misma ave, sistema que en un principio tuvo un éxito insuperable, magnífico, pero que empezó á no servir cuando el andarín de los campos, - mas vivo que

el hombre en ese caso—se dió cuenta del ardid cinegético. Hoy, en todo el mundo «civilizado», se continúa cazando incautos, generalmente honestos, cubriendose la pillería con un traje de honestidad invulnerable que iguala al ladrón al despojado. Quizas pudiera objetarme algún pesimista, infectado de Schopenhauer, que desde que «Deus creavit cœlum et terram» se ha vivido robando en todas las capas sociales y en cuanta forma han inventado la costumbre y el ingenio particular, siempre en acción. En la lucha bárbara de las conquistas del mundo, el poderoso ha robado fortuna y poderío matando y haciendo matar fuerzas utilizables; en la lucha, más bárbara aun, de la vida diaria, el miserable roba cuando la ocasión lo incita, y se come el alimento robado, aun sabiendo que la justicia castigadora del hambre lo obligará a hacer la digestión en el fondo de un calabozo: en el complejo mecanismo de esa parte de sociedad que dedica sus esfuerzos a la tutela de los derechos personales, más que robar se carne despiadadamente y con un lujo de desfachatez solo comparable—con la agravante del medio—á la de aquellos mordaces y perversos soldados de la Francia del 93; en el mundo político, en el comercial, en todas partes, en fin, el robo continúa siendo un poderoso auxiliar de la «struggle for life». Apoyado: todo esto es indiscutible, fatalmente cierto. Pero no quita verdad al hecho de que, cada dia que se va á los archivos del Tiempo, el progreso que abre los ojos del caminante hacia el Porvenir, pone también más recursos en el alma tenebrosa y sucia de los vividores para salir gananciosos de la refriega, ilícitamente, pero con el título de personas honrados y á veces necesarias para el «engrandecimiento» de una nación. Los apóstoles de la época presente viven en consorcio con las víctimas que eligen para sus empachos, lo que les permite menudear los tres agravantes que tanto castiga el Código. Ellos, las presas inocentes de los antropófagos de traje moderno, los eternos reclames de carne y hueso del «homo homini lupus», y no los moralistas extraños, deberían alzarse una vez por todas contra sus enemigos, contra esos adoradores del Nirvana de la holgazanería á costa de la fortuna del pobre.

¡Guerra á los apóstoles vividores!

ALFREDO VARZI.

Agosto de 1905.

## El paisano en el Banco de Pensiones

Precurando artículos de suma necesidad, voliaba el cuarto, días pasados, en la pulperia del gringo Trabuco.

Asiguré el montao en la enramada y tranquiando lentamente, me dirigí á la glorieta.

Al llegar supuse, que alguien de ciudad habría en la pulperia, pues había visto en el guarda-patio un carri-coche ó carroaje desconocido en el pago.

Claro que en lo cierto estaba, pues no bien llegué á la reja tuve que dar las güenas tardes á un señor que su vistuario estaba diciendo á gritos que era hombre de pueblo y al camarada Tano Mendez, con quien platicaba el desconocido.

Era el pueblero un hombre *si se quiere*—escasamente crecido... sí, por demasiado diablo ó por nacer en mal tiempo—el hombre—casi no sale del suelo; por lo demás, era buen mozo, con más bigotes que un bagre, decidido y de expresión franca y risueña.

Interrumpida la prosa por mi llegada y saludo, dispues de los cumplimientos del caso, se volvió de nuevo, diciendo el pueblero más ó menos lo siguiente:

—Pues sí—mi amigo—el Banco de Pensiones, conviene á ricos y á pobres. El Banco de Pensiones era una necesidad para todo el mundo; y no crea que se trata de buscar los suscriptores en la parte de campaña, porque esta no conozca los fines y tendencias del Banco, si las tuviera malas; no, pues debe de saber Vd. que apenas con 7 meses de establecido cuenta el Banco con 5430 abonados, y casi su mayoría es gente de ciudad, donde Vd. encuentra, desde el estanciero al abogado; desde el jornalero al contador y desde el artesano al médico; en una palabra, se hace suscriptor al Banco de Pensiones, todo aquel que lee sus estatutos y que siendo previsor quiere ver remedias las necesidades de su vejez.

Después de esta *regular* entrada, yo Tano hizo vasa y preguntó:

—Diga señor—¿y maestros de escuela también están suscritos á ese Banco?

# El Fogón

PERIÓDICO CRIOLLO ILUSTRADO

Director: *Aleides De-Maria*

Dará grandes rifas gratuitas  
cada trimestre

AGENTES EN MINAS:

**Pereira y Perrini**  
Administración de «*El Criollo*»

Suscripción: Por mes 0.50  
» año 5.00

—Como no, Sr. mio—le contestó el Banquero—¿porqué no se van á suscribir los maestros de escuelas?

—Por nada—dijo ño Tano—porque como los maestros de escuelas, saben algo y entienden de cuentas, era por saber nomás, porque si ellos entraban era prueba de que la cosa puede convenir.

—Si señor, amigo mio, suscritos al Banco de Pensiones, no habrá menos de 300 maestros y maestras de escuelas; por otra parte, señor, vea que le dije que habian en los suscriptores médicos, abogados, contadores, etc. y no crea que estos señores saben menos de cuentas que los maestros de escuelas; un contador, por ejemplo, puede hacer exactamente los cálculos y decirle con seguridad si el Banco de Pensiones, puede ó no cumplir con sus abonados.

—¿Y cuanto cobraría un contador por esa consulta?

—Eso, mi amigo, no puedo decirle.

—Y porqué no puede decirme? Si la causa es güena, porque no quiere que se sepa?

—No hombre, que no podría decirle, que se decir; que no sé cuanto cobrará un contador, y en cuanto á que si la cosa es buena, vaya si es buena, y si Vd. quiere, vamos al pueblo, Vd. busca el contador que quiera, le plantea el problema, y si el contador le dice

que el Banco no puede pagar lo que promete, yo pago la consulta, y si le dice que si, que el Banco gana lo suficiente para cumplir, la paga Vd.?

—Pero... Vd. conocerá á todos los contadores de Minas?

—No, amigo, yo soy de Montevideo, soy el Inspector general del Banco, me llamo Camilo F. Carnini y no conozco á ninguno en Minas.

—Entonces no se puede hacer la consulta, si no hay ninguno.

—No, hombre, quiero decir que no conozco á ninguno de los contadores de Minas.

—Eso si.

—Y á más le hago sste trato: si de la consulta resulta que el Banco de que ie hablo es bueno, pagamos á medias, y si es malo, lo pago yo solo ¿que le parece?

Como ño Tano calló metí mi cuchara y dije: La propuesta es razonable, amigo Tano, y yo que Vd. no me quedaba en la duda. Tan cerca Minas, és decir, si es que tiene desconfianza.

—No hay duda ninguna—dijo ño Tano—pero siempre es güeno asesorarse antes de entrar en negocio.

Y la cosa siguió así:

—Negocio si, amigo, gran negocio, que no parece ni se conoce, porque nadie sabe lo que se puede hacer con los ahorros, porque nadie, salvo muy rara excepción, es capáz de ahorrar haciendo economía durante 10, 15 ó 20 años.

(Continuará)  
LINO PEÑA.

## CHARAMUSCAS

POR PICHINANGO

No como un acto de *humanidad* que yo no gasto, sinó porque como á muchos, me gustaba á mi la compañía ó familia Senisterra con toda su *heterogeneidad*, asistí á la última función con que se despedía de Minas aquel conjunto de humanos seres, de sexos y edades diferentes, y cuya permanencia en la ciudad de las *lumbreras*, (arrojadas á la superficie

GRAN BARATILLO

# El Imperial

ALMACEN, TIENDA,  
Ferretería y Bazar

ÚTILES DE AGRICULTURA EN GENERAL

## Eugenio Peña, hijo

Surtido completo y variado en todos  
los ramos que abarca la casa

PRECIOS REDUCIDÍSIMOS

Compra y venta de toda clase de frutos  
del país

Calle Marmarajá, esq. Gral. de la Llana

MINAS

ciclo escenaria crítica por la poderosa corriente  
del siglo XX) fué tan corta como ingrata.

Y esto de ir al teatro Pichinango, recostarse á una columna del *bajo paraíso*, deleitar la vista y el espíritu, observando á los artistas, á la concurrencia y á los críticos de *plurito*, no tiene nada de particular ni oculta otro mérito que el que se brinda el escribidor, suponiéndose con toda la autoridad q' ustedes quieran suponerle, para á ustedes mismos contarles en lenguaje *heterogéneo*, (verso y prosa) las impresiones recibidas, aunque en ese lenguaje abunden los resabios, adefesios, ripios y hasta los licenciamientos que otorgan la retórica y poética.

Pero, ausente como está la familia Senisterra— pierde la crítica alguna oportunidad, y toda si se quiere, teniendo en cuenta que, á servir de algo mi opinión, sería como estímulo á los artistas.— No obstante, bueno es reconocer que en su *tercer Adiós* desempeñaron en conjunto quasi correctamente sus papeles los actores, distinguiéndose la señora Vicente en el acto de concierto, repitiendo á pedido del público, el ya popular «Duo de las Palomas» que mucho agradó.

No siempre la critica se aparta de la justicia.

Muchas veces se manifiesta justa; pero cuando esto sucede, no sale á *relumbrar* en las columnas de los periódicos, y solo se produce por los efectos lógicos de una reunión de hombres, en las farmacias, en las tiendas ó en cualesquier parte donde haya uno ó mas observadores que no transigen con lo malo.— Por ejemplo: se critica mucho la inactividad de nuestra Honorable Junta que no hace absolutamente nada en bien del progreso departamental.

Y aquí está la gran verdad. Vamos por parte. ¡Los caminos! ese eterno grito de todos los habitantes y que encarna en su laconismo la mas imperiosa y sentida necesidad, se pierde con eco ó sin eco en el vacío de los timpanos mercaderes de los Ediles.— ¡Las calles de la ciudad! otra te pego, ahí están como siempre han estado y estarán, arreglándose aquí y desarreglándose allá, ofreciendo triste aspecto y... esperando que el cuerpo de Ingenieros compuesto por Diciembre, Enero y Febrero se encargue de ponerlas transitables sin *obstáculos*. Es cierto que se reparten algunas ca-radas de balastro que quedan *inmóviles* donde las arrojan, como para que *muchos* supongamos que no conformes *algunos* con las gigantescas moles que existen en rededor de la ciudad, se deben tambien levantar prominencias dentro de la población para que ofrescan armonioso contraste.

Y haciéndonos écos de muchas otras digresiones ajena diríamos, que la actual Junta no quiere *empeñarse* pidiendo empréstitos para llevar á cabo obras de utilidad y muy necesarias.

No nos parece esto de lo mas acertado pues entendemos que la corporación prueba al pueblo que trabaja activamente contrayendo deudas sean ó no muy considerables.

Y por ultimo, tan desprestigiada en lo que concierne á progresos está nuestra Junta, que no falta quien diga y repita que el trabajo de la corporación se reduce ó se limita á pagar á las cuadrillas de la Técnica Inspección.

\*\*

\*\*

**DINERO Y NO PROMESAS**

OBTENDRÁN LOS SUSCRIPTORES  
del

*Banco de Pensiones*

Con sus rentas fijas de \$ 500 oro anuales.  
Capital de iniciación \$ 50.000.00 oro se-  
llado.

La colocación de los ahorros en esta ins-  
titución son la mejor garantía del asociado.

Si Vd. Puede economizar \$ 2.80, 1.80 ó  
0.60 mensualmente, asegure su vejez y am-  
pare su familia, es el deber de todo hombre  
trabajador y honrado.

Nuestra tarifa y utilidades no admite con-  
fucciones.

Por más datos dirigirse al Banco ó sus  
agentes.

Dirección General: 18 de Julio 167 esquina  
Convención.

Dirección Local: Enrique País, 18 de Julio  
174.—Minas.

Vamos á otra cuestión tambien de interés  
sumo.

Hace un tiempo ya, y después que se esta-  
bleció ó dispuso la revisación de la leche q'  
expenden los tambos y lecheros, se nota que  
el líquido alimenticio que á buen precio mu-  
chos venden, no reunen las condiciones de pa-  
reza que establece ó exijen el *reglamento* y  
la *legalidad*.

Con mucha frecuencia se quejan algunos  
consumidores de la gran cantidad de agua q'  
contiene la leche que consumen y aunque el  
*poderoso elemento mezclado* habilmente no  
resulte perjudicial á la salud, (suponiendo que  
no sea agua con microbios), causa los tras-  
tornos consiguientes, sobre todo para aquellos  
que, sujetos á un régimen aconsejado por la  
ciencia médica solo se alimentan con leche.

Entendemos que practicada las revisacio-  
nes con toda la rigurosidad que el caso mere-  
ce, pronto se daría con el *quid de la cosa*, lo  
que sería muy conveniente.

Y hasta superabundantemente.

**Mis recuerdos**

Afinaré el instrumento  
Por que lo quiero pulsar  
Como para acompañar

Las tristezas de mi acento;  
Que al cantar el sufrimiento  
Que en mi corazón se anida,  
Los recuerdos de mi vida  
Y las delicias pasadas  
Como flores perfumadas  
Dejan á mi alma dormida.

Aquella morocha hermosa  
Que en su rancho me esperaba  
Y humilde se presentaba  
Vestida toda de rosa,  
Con su mirada graciosa  
Que brindaba la ilusión  
Enardeció mi pasión  
Con fé ciega de cariño,  
Y yo con amor de niño  
Le entregué mi corazón.

Y cuando en noche serena  
Mis canciones le lloraba,  
Mi morocha despertaba  
De alegría toda llena,  
Y sin temores ni pena  
Me decía ¡yo te quiero!  
Mientras brillaba el lucero  
Que anuncia la madrugada  
Y en su frente inmaculada  
Le daba el beso primero.

¡Tiempos que no volverán!  
Flor que agotó su fragancia,  
Sueño feliz de la infancia  
Mis ojos no te verán;  
Dulces recuerdos serán  
De cuando tu amor bebía,  
Gratas horas de alegría  
Perfumadas de inocencia;  
Vapores de vana esencia,  
Ha sido la vida mía!

*Jesús Toribio.*

**GACETILLA****Exposición de Lanas**

Cada dia que pasa, mayor es el entusiasmo  
que reina para la próxima exposición de lanas  
á celebrarse en los días 17 á 19 del próximo  
mes de Diciembre, y que nuestro Departa-

**LA CRIOLLA**

*Almacén, Tienda, Ropería, Ferretería  
y Talabartería*  
DE MANUEL ZUNÍN  
calle maldonado, esq. Brígido silveira

mento tiene la honra de ser el primero que inicia un concurso de esa naturaleza, bajo los auspicios del progresista Club Fomento.

De todas partes de la República llegan adhesiones diariamente, y la buena voluntad de los hacendados que prometen entusiasta su decidido apoyo á esa simpática fiesta, hace prever el éxito más lisonjero, éxito que redundará en beneficio de la raza lanar, y por ende de la riqueza del país.

La Directiva del Club Fomento se hace cada día mas merecedora del aplauso general por sus iniciativas de marcado progreso, valiéndole ello las mayores simpatías, que alienan á ese Centro á continuar por la senda que se ha trazado.

**Debut**

Dicenlos que en los primeros días del mes entrante hará su debut en el Teatro Unión el cuadro dramático de aficionados compuesto por varios jóvenes de la localidad y que dirige el Sr. Juan Lamarque.

Se pondrán en escena el drama «La Muestra del Muerto» y la comedia «El Médico á palos».

**«Biblioteca Poética»**

Tal es el título de una revista que semanalmente aparece en la capital argentina y es destinada á colecciónar las poesías de autores hispano-americanos, siendo su editor el Sr. Sandalio S. Fuéntes.

Al estimar la visita que nos ha hecho dicha revista y devolverla complacidos, hacemos votos por su larga existencia.

**“Guttenberg”**

Este colega local acaba de aumentar considerablemente su formato, progreso que demuestra claramente la protección que se le dispensa y el buen deseo que para responder á ella anima á sus redactores.

Por ello felicitamos al colega, deseándole continue por el camino de la prosperidad.

**Muy bien**

La Dirección de Salubridad ha ordenado á los propietarios de la planta urbana el blanqueo de los frentes de sus casas y cercos, poniendo para ello el plazo de un mes.

**Varias**

Se ha experimentado una leve mejoría en la grave enfermedad que aqueja al coronel don Brígido Silveira.

\* \* De su viaje á campaña ha retornaido el cura-vicario Sr. De Luca.

\* \* De Montevideo regresó el Sr. Vicente Faruelo, siendo portador de un gran surtido de casinires para su acreditada sastrería.

\* \* Después de pasar varios días en la localidad, el viernes se ausentó para la capital el Sr. Camilo F. Carnini, inspector general del Banco de Pensiones.

Al partir nos pidió le despidiéramos por medio del periódico de aquellas sus relaciones con quienes no pudo hacerlo personalmente.

\* \* Anteayer dejó de existir el industrial D. Domingo Mainentti, á cuyos sus deudos enviamos nuestro pésame.

\* \* Para Montevideo parte hoy el jóven José Marchese, quien va á hacer el surtido para el nuevo almacén que en la calle Olimar esq. Solís establecerá la firma Marchese Hnos.

\* \* Anteayer ausentóse para la capital el Sr. Sebastian B. Torres.

\* \* Para el mismo punto, y con objeto de pasar varios días en compañía de su familia, partirá hoy la señora Angela C. de Marchese.

**Buena acción**

En Nápoles se suicidó hace algún tiempo cierto prestamista de nombre Emmanuele Florio, terror de los necesitados.

Ahora ha sido abierto su testamento averiguándose, con general sorpresa, que el usurero deja toda su fortuna, consistente en cuatro millones de liras, al hospital de Incurables de Nápoles.

El testador impone la condición de que se coloque sobre la puerta de entrada del establecimiento una lápida conmemorativa así concebida:

«El dinero que gané á los ricos, y que éstos habían arrancado á los pobres vuelve otra vez á los menesterosos».

**El maestro Batlle**

Ya se ha hecho cargo de las clases de música del Club Fomento el conocido y muy aventajado profesor Sr. José A. Batlle, persona que cuenta entre nosotros con tantas simpatías.

**Surtido de calzado**

La zapatería «A la Especial» de D. Luis Fernández acaba de recibir un gran surtido de calzado, contándose en él las hormas más modernas y las clases mejores, cosa que hacemos saber á los clientes de dicha casa.

**Compañía Senisterra**

El martes partió para Rocha la compañía que dirige el señor Enrique Senisterra, donde va á dar una serie de representaciones.

Le deseamos mayor resultado en aquella ciudad, del que obtuvo entre nosotros, donde el público nególe protección.

**Dañinos**

Noches pasadas, unos *graciosos* de esos que tanto abundan en Minas, se entretuvieron en demostrar sus *habilidades*, quebrando algunos plátanos de nuestras calles, probando así hasta donde llegan sus instintos dañinos.

Lástima que la policía no haya dado con los autores de tales *vivezas* para hacérselas pagar cual merecen.

**Lotería de la Caridad****NUEVOS PROGRAMAS**

La Administración de la Lotería de la Caridad, parece que tiene intención de modificar los programas de jugada, de cuyo estudio se preocupa actualmente. El objeto de esta medida, es el de hacerlos de mayor interés para el público y por consiguiente, obtener mayores beneficios para el fin simpático al que esa renta se destina.

Como base principal para el estudio de la reforma que se proyecta y que debe conciliar aquellos intereses, la Administración ha dirigido una circular á todos los agentes, pidiéndoles al respecto, que formulen las indicaciones que su larga experiencia les sugiera, pues estos son conceptuados, como los más habilitados para ilustrarla.

**Buen surtido**

Recomendable por todos conceptos es el gran surtido de mercería y perfumería que

recientemente ha recibido la acreditada peluquería «La Minuana» del Sr. Servando Ferreira, establecida en la calle 33 esq. Florida.

Allí encontrarán ropa interior para hombre, de clases inmejorables, así como corbatas, pañuelos, gemelos, cuellos y puños de hilos, perfumes finos, y tantas otras novedades que se venderán á reducidos precios.

**Kermese del Club Fomento**

Se avisa á las personas que ofrecieron remitir labores ó objetos para la Kermese á beneficio de este Centro que el plazo para el envío, termina el 30 del actual así como que esos donativos pueden ser remitidos á las casas de las señoras: Ana M. de Requena, Selva V. de Rodríguez, Paulina H. de Sanchez, Ana R. de Castro, Delicia M. de Unzaga, Lila R. de Acuña.

**Emulsion de Scott**

Nuestras damas pierden tiempo y dinero usando lociones y cosméticos para hacer desaparecer la palidez. La causa es una afección de la sangre que se llama anemia y la mejor medicina para esta afección es la EMULSIÓN DE SCOTT.

Montevideo, Setiembre 10 de 1891.  
Sres. Scott y Bowne, Nueva York,

Muy Sres. Mios:—“Puedo asegurar á Uds. que la Emulsión de Scott dá *magistrales resultados en las personas débiles y anémicas* por lo cual considero á este preparado uno de los principales reconstituyentes.

Dr. Luis Pedro Lengua,  
Agraciada 195.

**CLUB FOMENTO****AVISO**

Se avisa á los señores socios y al público en general que desde la fecha, está abierta en la Secretaría del Club la matrícula para la inscripción de los alumnos que deseen ingresar en la Escuela de Música previniéndose que las clases de solfeo y teoría serán *gratuitas* para los asociados y sus familias, así como que los no asociados pagarán *un peso mensual* por cada alumno, excluido el derecho de matrícula que costará \$ 0.50 cts.

El Reglamento que regirá en la Escuela de Música se halla á disposición de los interesados, en la Secretaría del Club.

Las clases empezarán el 1.<sup>o</sup> de Octubre próximo, dia en que se clausurará la matrícula.

Minas, Setiembre 19 1905.

*La Dirección de Música.*

## Avisos económicos

*Las personas que deseen que sus avisos sean leídos en todo el Departamento, deben insertarlos en EL CRIOLLO por ser este el periódico de mayor circulación. Precios módicos*

Botica del Sol, de Francisco I. Garmendia calle 33 esq. San Francisco-plaza Libertad.

Botica Oriental de Carlos D. Rodriguez-Calle Olimar frente á la Plaza Libertad.

Peluquería «El Peine de Oro» de Juan Carlos de Nigris—25 de Mayo esquina Montevideo.

Peluquería «La Minuana» de Servando Ferreira, calle 33 esq. Florida.

Confitería «18 de Julio», de Pedro Iris y C.—18 de Julio esq. Maldonado.

Almacén y Billar de Lorenzo Montani—calle Marmarajá, esquina Casupá.

Marchese Hnos.-Café, billar, sastrería y peluquería-Olimar esq. Solís, plaza Libertad

Antonio Fusco--Procurador-calle Florida casi esq. Cnel. Silveira.

Almacén y Ferretería «La Igualdad» de Enrique Rubio-18 de Julio esq. Sarandí.

Fábrica de carroajes, jardineras y carros de Bernardo Barberán - Trabajos de herrería en general- calle Solis esq. Ituzaingó.

La Panificadora-Panadería de José Magri 18 de Julio esq. Maldonado.

Panadería San Antonio, de Angel Deubaldo - 18 de Julio N.<sup>o</sup>

Zapatería La Campaña, de José Tierno Marmarajá y 25 de Mayo.

Juan Scuarcia, constructor--Calle Cebo-llatí N.<sup>o</sup>

«La Comercial», Velería y Jabonería de Pedro Abad--18 de Julio esq. Colón.

Tintorería Italiana, de Carmelo Crecencio calle Florida entre cnel Silveira y Carabajal.

MENSAJERA PROGRESO  
AGENCIA DE LOTERÍAS Y SALÓN DE LUSTRE  
- de Vicente Torre --  
25 de Mayo n.<sup>o</sup> 188 (Bajos del Club Fomento)

M A X I M  
RELOJES DE PRECISIÓN  
Fabricado especialmente para la casa de  
Leopoldo M. Bonelli

EL PROGRESO 1er. Taller de Zapatería de Manuel Rodriguez, Calle Juan Farina esq Lavalleja - minas.

## CARPINTERÍA Y CAJONERÍA FÚNEBRE

de Tomás Nappa y C.<sup>a</sup>  
CALLE OLIMAR 259-261

Esta casa cuenta con un inmejorable servicio fúnebre que atenderá á toda hora del día y de la noche, encargándose de las tramitaciones para el entierro.

Se hace toda clase de trabajo de carpintería, mueblería y composturas en general, contando para ello con personal competente, garantizando la solidez y perfección en las obras.

Precios sumamente módicos

## RESTAURANT DEL PROGRESO DE GORTARI HERMANOS

Calle 18 de Julio 325 al 337, Esq. Ituzaingo

Participamos al público en general que en este establecimiento hemos introducido tan importantes mejoras que lo colocan á la par de los primeros de la Capital.

NOTA--La casa cuenta con grandes y buenas caballerizas.

## “LA CENTRAL” GRANTIENDA, MERCERÍA Y ROPERÍA

de Carlos I. Pintos

En esta nueva casa encontrarán constantemente nuestros favorecedores un extenso y variado surtido de los ramos arriba indicado.

33 esq. 25 de Mayo

## AL SIGLO XX Carpintería y Mueblería —DE LUIS DE LUCA—

FRENTE Á LA IGLESIA, CALLE MALDONADO  
Trabajos de carpintería en casa y á domicilio; muebles de toda clase, marcos dorados para cuadros, vidrios, etc.

## ¡Atención viajeros!

¿Dereis comer bien?

Visitad la casa de comidas y hospedaje de Sebastián Valdés donde encontrareis un inmejorable servicio, la mas gran variedad de comidas bien condimentadas á la par de los mejores hoteles de la capital, contando para el efecto con un buen cocinero.

Variedad en vinos nacionales y extranjeros.

Visitad la casa y os convenceréis Calle Marmarajá Número 253 y 255.

NOTA—Se previene á las personas de campaña que la casa tiene espaciosas caballerizas, en donde pueden estar comodamente los caballos.

## Dr. Juan Risso Herrera

Médico-Cirujano

SE OCUPA DE LAS ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, DE LA NARÍZ Y DE LA GARGANTA

Ha reabierto su consultorio en Minas, calle Olimar N.º 181 (entre Solis y Lavalleja)

Horas de consulta: Todos los días hábiles, de 2 a 4 p. m. Los Jueves, de 2 a 3 p. m.

## Tienda, Mercería, Almacén y Ferretería

—DE LUCIANO ALONSO—

Esta casa cuenta con un constante, extenso y variado surtido en los ramos arriba indicados

Además se encarga de cualquier pedido á la capital en condiciones ventajosas, por tener corresponsal especial para ello, y principalmente en lo concerniente á los ramos de tienda y mercería.

Recomiendo visiten la casa y se convencerán de la buena calidad de los artículos y á precios que no admiten competencia.

## C A R P I N T E R I A

- DE JOSÉ ALMANDOZ -

Especialidad en todo trabajo del ramo  
Calle Marmarajá—Minas.

## Fotografía Salgueiro

Calle 18 de Julio n.º 211

Perfección en toda clase de trabajos y precios sumamente moderados.

## RECIBOS DE ALQUILER

— SE VENDEN —

EN ESTA IMPRENTA

A 50 centésimos cada libreta

SOCIEDAD

## Progreso Minuano

Firma social: Bardin, Houssay y Helguera

Fabricación de Cementos: Cal Hidráulica, Portland, Tierra Romana.

La sociedad se encarga gratuitamente del Reconocimiento y Análisis de Minerales: Aguas, Combustibles, Metales, etc.

Denuncia minas, por cuenta de la sociedad ó de los interesados.

Dirección: Calle Solís 239. Plaza Libertad.

Administración: Calle Maldonado 112.

## Almacén, Ferretería y Bazar

DE PINTOS Y ZAFFARONI

MINAS — Calle 25 de Mayo — MINAS

## El Banco de Pensiones

*Autorizado por Decreto del Superior Gobierno de fecha 31 de Diciembre de 1904*

Establece de acuerdo con sus Estatutos una renta vitalicia anual de 500 pesos oro sellado después de los 10, 15 y 20 años de suscripción continua, abonando las siguientes mensualidades:

A la Caja General — renta á los 20 años — \$ 0.60 centésimos mensuales.

A la Caja Especial — renta á los 15 años — \$ 1.80 id. id.

A la Caja Preferida — renta á los 10 años — \$ 2.80 id. id.

Descuenta el veinte por ciento pagando anualidades adelantadas.

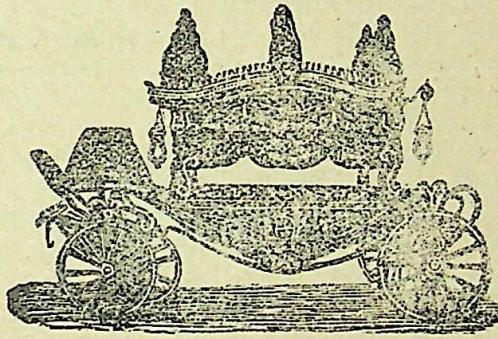
Abonará el importe de las pensiones, por trimestres, semestres ó meses vencidos, en cualquier parte del mundo, por intermedio de sus agentes banqueros.

Las inscripciones en cualquier día del mes que fueran hechas, disfrutarán de un mes de beneficio, puesto que se consideran hechas el primero del mes en curso.

Es la primera institución nacional que ha pedido la intervención del Gobierno, para verificar mensualmente su contabilidad.

Suscripción el 15 de Julio: 2434 asociados. Sírvase Vd. Estatutos ó informes á

ENRIQUE PAÍS,  
Agente en Minas.



## Carpintería y Cajonería

FUNEBRE

DE Francisco Parelli

CALLE 25 DE MAYO ENTRE 18 Y MONTEVIDEO

Servicio completo con pompa fúnebre con esmero y prontitud, á todas horas del día y de la noche. La casa se encarga de cerrar con todos los trámites pertenecientes al entierro

Depósito de camas de fierro

PRECIOS SIN COMPETENCIA

# Farmacia y Drogería del Pueblo

— D E —

## Sabino Arrospide

Esta casa sirve con esmero y preferencia las Asociaciones de *Socorros Mútuos, Círculo de Obreros, Minuana, Española, Italiana, etc...* Unico Instituto Óptico Oculístico en Minas. Apa-  
ratos ortopédicos.—Se toman medidas para confeccionar bragueros.—Perfumería la mas va-  
riada y selecta.

Especialidades para las Artes e Industrias.

SERVICIO INOMPARABLE.

PRECIOS MODICOS

Garantizamos legitimidad de productos espendidos. Atiende pedidos para campaña.  
Recibe órdenes por teléfono N.º 130.

Servicio nocturno

PLAZA LIBERTAD ESQUINA 25 DE MAYO—MINAS.

## Preparaciones Medicinales de REY AZOPARDO

Aprobado por el H. Consejo de Higiene Pública

EL GRAN LICOR DE PICHY de Rey Azopardo, cura infalible las enfermedades de la Vejiga, la Piedra y el Catarro.

EL JARABE NERVINO Á LA ANTIPIRINA de Rey Azopardo, cura radical las enfermedades nerviosas, es el poderoso medicamento.

EL OVULO UTERINO preparado de Rey Azopardo, para curar las enfermedades internas del útero. Único medicamento que se conoce hasta hoy.

LAS PÍLDORAS DE EXTRACTO ARAZÁ es el poderoso medicamento que cura las hemorragias de sangre.

POMADA DE GUHAME para curar con prontitud los dolores agudos del reumatismo.

JARABE Y LAS PÍLDORAS DE HIPONAY infalibles, curan el asma, resfriados y toses nerviosas, irritación de los bronquios y de los pulmones, asma, sofocaciones, insomnios, la tos de la coqueluche que padecen los niños y todas las enfermedades del pecho, en fin, aún las más antiguas y las más graves.

EL GRAN DEPURATIVO DE LA SANGRE, cura toda clase de enfermedades cuyo origen provenga de la impureza de la sangre, la sífilis y venérea.

LICOR DE ITAREÍ Y SANGRE PIRÉ, poderoso medicamento para combatir las enfermedades del estómago.

TÓNICO RECONSTITUYENTE. El único y poderoso medicamento que cura la debilidad de la sangre y la anemia, es el tónico Reconstituyente del Dr. Stays.

Es el que recomienda todos los médicos para combatir con prontitud y rapidéz las grandes afecciones y debilidad de la sangre.

CÁPSULAS MEJICANAS, curan con rapidéz las gonorreas y gota militar.

INYECCIÓN MEJICANA, cura infalible de las gonorreas y flores blancas.

EL BOLDO de Rey Azopardo, es el medicamento que recomiendan los principales médicos para curar las enfermedades y afecciones del hígado.

OBLEAS del Dr. Stays, cura con rapidéz los dolores de cabeza.